

Kraków dnia 17 Sierpnia 1881 r.

DJABEL

ROK 13.

Nr. 15.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 24. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 złr., z przesyłką pocztową 1 złr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę, listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 24 (pod adresem: Redakcja „Djabła“).

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Numer pojedynczy 20 ct.

Do Ojca Piotra Semeneki

z powodu pewnych zwrotów w pochwalnej mowie, którą wypowiedział w Rzymie na cześć Apostołów Słowiańskich.

O Semeneko! ty polski kapłanie,
Więc się na takie zdobyłeś kazanie?
Po twojej mowie uczułem żal w duszy
Bo cię dostrzegłem wśród faryzeusz.

Jeżeli święci Metody, Cyryli,
Na zbrodni Moskwy tak z niebios patrzyli,
Jak ty ztąd patrzysz — musieli zaiste.
Rzecz po tej mowie: Przebacz mu o Chryste!

Więc ty, co dzieje znasz swego narodu,
Co wiesz, że Polskę wśród zwycięstw pochodu
Nad przyszłym katem — Rzym wstrzymywał zawdy,
Marząc, że kat ten przyjmie jego prawdy...

Więc ty, kapłanie! masz odwagi tyle
„Pokłon miłości“ ślać bydłęcej sile,
Co sto lat depece Matki twojej wiare,
Co w gnoju kała Polski krzyże stare?

O! Semenenko, czyż w tem rzymskiem bielmie,
I twoje oko? Czyż ci go nie zdejmie
Choćby dzisiejsza męczarnia Unitów,
Co swą wielkością sięga niebios szczytów?

Więc zamiast rzeknąć przed tronem Papieża:
„Ojcze! jam polak, ja znam tego zwierza,
„To wróg śmiertelny katolickiej wiary!“
Sam w mózgu własnym stwarzasz błędne mary?

O panslawizmie jakimś nowym prawisz,
I o braterstwie w prococtwa się bawisz!...
Braterstwo? jakie? z kim?... z Moskwą przechrzczoną?
Ach! to z głupstw wszystkich, jest najgłupsze pono!

Przypuśmemy bowiem, że jak wróżysz będzie,
Że moskal u stóp Papieża zasiędzie...
I co ztąd dalej? czy co wzięł nam — wróci?
Ej! na co się to, tak świat bałamuci!

Że sam niewierzysz w swe prorocze słowa,
Mam dowód jasny! Słabą była mówka,
A koniec taki, że m się aż rumienił,
Ja, com w twych mowach, wyższy umysł cenił.

Kalectwu jednak nie dziwię się weale,
Jeszcześ sumieniu widać nie rzekł: Vale!
Jeszcze do prawień Moskwie ekliwych bredni,
Tylko Kalinka — mowca nieposłędni. —

Djabel.

wietru i innymi hecami, w których ja sam zaczynam gustować a których robić nie można — nawet z tak zycieliwymi aktorami i w gimnastyce tak wyprobowanymi jak **Toncia** jak nowo przezemnie mianowany **reżyser** i ten **nieborak** postrelony. — Coby to za przyjemność była w danym razie wzięść aktora za łeb, wytargać, zwymyślać od ostatnich i prowadzić jeszcze na sznurku. Spróbowałem ja to raz z jednym, śpiewakiem żem go od ostatnich zwymyślał, darł czapkę z głowy i o mało nie wybił w obecności jego kolegów, a choć błazny bez godności osobistej nie ujeli się za nim, zawsze mnie to kosztowało później — bo wypadało dać jakąś gratyfikację za to, żeby się mieli za co wszysey inni wraz z nim upić.

Słowo honoru tacy aktorowie byłiby bardzo wygodni, i recenzenci nie mieliby żadnego kłopotu, bo aktorowie nie robiłby im kwaśnych min jak dzisiaj robią, i nie wyśmiewaliby się po kątach z głupich Bogiem a prawdą recenzji; a co najgłośniejsza ze takim aktorom gaży by płacić nie trzeba było, nareszcie nie obawiałbym się jak dzisiaj zawałenia teatru, bobym go stałe urządził, dajmy na to w rursurcie. — Muszę pogadać o tem z Marszałkiem, on mi był zawsze tak zycieliwym nawet gdy pod jego bokiem w szopkę przemieniałem narodową scenę, więc jeżeli mi sejm podwyższy teraz subwencję o co starać się będę, to puszczać w trąbę resztkę aktorów i biorę się do Marjonetek.

Korespondencja Djabła.

Karlsbad (po polsku Kalisz-bat). Zdrojowisko to pod względem ceny mieszkań stojące o wiele niżej od naszych kąpiel krajowych, ma jednak tę wyższość, że my Polacy czujemy się tu o wiele swobodniejsi i możemy udawać hrabiów, baronów, czego w kąpielach krajowych nie zawsze sobie pozwalaliśmy. Karlsbad jak wiadomo leży wybornie kamienie żółciowe, pęcherzowe, i wszelkie inne jak n. p. djamenty, czego dowodem jedna dama, która tu przybyła w towarzystwie bardzo młodego i bardzo przystojnego męszczyzny, obciążona takimi **kamieniami**, a po paru tygodniach straciła je całkiem wraz z owym młodym człowiekiem. Polaków jest tu bardzo wielu, poznać ich łatwo można po tem, że mówią przeważnie po francuzku i po żydowsku i grywają zapamiętałe w karty. Ze znakomitości europejskich byli tu: książę Esterhazy, Rychter, korespondent „Czasu“ i Rabin z Sadogóry. Czas mamy przesielny. Kolor modny: żółty a właściwie cytrynowy. Noszą go na twarzach i sukniach.

Pytania do nagrody.

1. Dla czego Polacy i Czesi tak często sobie przysięgają teraz miłość?
2. Co Polacy dotąd oprócz obiadów

zrobili dla zbliżenia się do Czechów i poznania ich literatury?

3. Dla czego dła rusińskich nauczycieli przybyłych na Zjazd Pedagogów nie robiono takich szampanowych owacji jak dła Czechów?

4. Dla czego dopiero w roku 1880 i 1881 odezwała się w nas tak okrutna miłość do Czechów?

5. Jakie z powodu śmierci Ks. Tupego zachodzi podobieństwo między Kolumbem a panem Mien?

6. Dla czego dła głodnych galicjanów nikt dotąd nie wydał żadnego albumu?

Panu Harwotowi do albumu.

W prelekcji twojej Panie
dokazałeś prawie cudu;
Wynalazłeś sposób łatwy
jak zapobiedz nędzy ludu:
„**Uczyć rzemiosł**; a ta nędza
co lud trapi wnet ustanie“ —
Być to może — ale doradz
gdys tak mądry miły Panie,
Czego uczyć rzemieślników
by ta nędza co ich gnucie,
Raz ustała, by im także
było trochę lepiej przecie.

Relacje Korespondenta

umyślnie wysłanego przez Redakcję „Czasu“ za
Przyrodnikami i Lekarzami.

Żegiestów. Czas mamy przesielny, bawimy się wybornie. Przyjmowano nas tu z wielkimi honorami, muzyką i mówkami aż do uprzykrzenia. Obiad był znakomity a mianowicie: (tu wyliczenie potraw następuje) Wina trochę kwaśne ale za to dużo. Z Czechami całowaliśmy się tu już niewiem po raz który i przysięgaliśmy sobie miłość dożgonną. Słowem korzyści z pobytu w Żegiestowie nie obliczone. Jeden z uczonych Czechów dostrzegł że budowa czaszek tutejszego ludu ma nadzwyczajnie wielkie podobieństwo do budowy czaszek ludu czeskiego, i czas dowód, że przed wiekami ziemia ta musiała być ziemią czeską. Serdecznie wieszowaliśmy mu tego odkrycia i uściskali pobratymczą dłoń jego.

Krynica. Owacje dla Przyrodników niesłychane. Bal udał się przewybornie. Kuchnia o wiele lepsza niż w Żegiestowie, wina także. Z Czechami całowaliśmy się znou i przysięgaliśmy sobie da capo wieczną miłość. Drugi uczony Czech dowiódł w sążnistej mowie, że nazwa „Krynica“ jest wyrazem czysto czeskim. Daliśmy mu za to odkrycie ogromne brawo.

Szczawnica. Naukowa przejażdżka po Dunaju nie obliczona w skutkach dla postępu wiedzy. Łuki tryumfalne, (areydzioło p. Moraczewskiego) mowy, pochód z muzyką, bal, ognie sztuczne, w końcu uściski z Czechami i zaprzysięganie miłości wiecznej. Anim przypuszczać żeby naród czeski był taki uczony. Toż oni

mają już porobione mapy z dewizą „przeszłość przyszłości“ z których najdokładniej rozpoznać można, że cały Szlązk prócz wąskiego skrawka przytykającego do Galicji jest dureh und dureh czeski. Nawet Cieszyń nie nazywał się nigdy **Cieszyn** tylko **Tesem**. Zaś Szczawnicę przyznają nam bez wszelkich wątpliwości pomimo, że wody mineralne muszą koniecznie z gór czeskich wypływać. Słowem cała wycieczka brzenienna w nieobliczone korzyści na przyszłość.

Konsekwencje.

Kraków posiada więcej niewiast niż męzczyzn — ergo jest miastem zniewieściałem.

Pan Trzaskowski, zyczył na Zjeździe religii zdrowia, ergo religię uważa za chorobę.

W carskiem siole na wyścigach zwyciężyły polskie konie — ergo gdybyśmy byli końmi — zwycięstwo nasze nad moskalami byłoby zapewnione.

Z Heinego wolny przekład.

(Dla Czechów i Polaków.)

O! nie przysięgaj, tylko kochaj mnie ty,
Bo ja przysięgam zbytecznym nie wierzę;
Bałamut przysięga nie szczędzi niestety —
A raz przysięga ten, co kochał szecerze.

PYTANIA i ODPOWIEDZI.

— Jaki miały cel odczyty Pedagogów na Zjeździe krakowskim.

— Wypróbować cierpliwość ludzką, ile godzin pozwoli się męczyć słuchaniem.

— O czem w Gastein rozmawiano?

— Że Austria na Wschodzie nie spotka się z mgłą pod Chulm i dla tego w tamtą stronę powinna zwrócić swoje aspiracje. Radę tę wyspiewał Cesarz Wilhelm w piosenke „Fort nach Kreta, fort nach Kreta.

— Dla czego Car wyjechał na kilka dni do Moskwy.

— Dla wyprobowania odwagi swojej.

— Jakie jest podobieństwo między Lolusiem z „Czasu“, a wodzem arabów Bu-Amamą?

— Że obaj mówią kiepsko po francuzku.

— Czemu się równa droga przebieżona koleją żelazną z Krakowa do Częstochowy?

— Połowie odczytu profesora Z. na Zjeździe Pedagogów.

— Do czego służy ta lina pod Zamkiem?

— Przywiązano nią z tego końca Galicję do Krakowa, aby świętjurecy nie oderwali jej z drugiego końca do Moskwy.

Zabawka u wód.



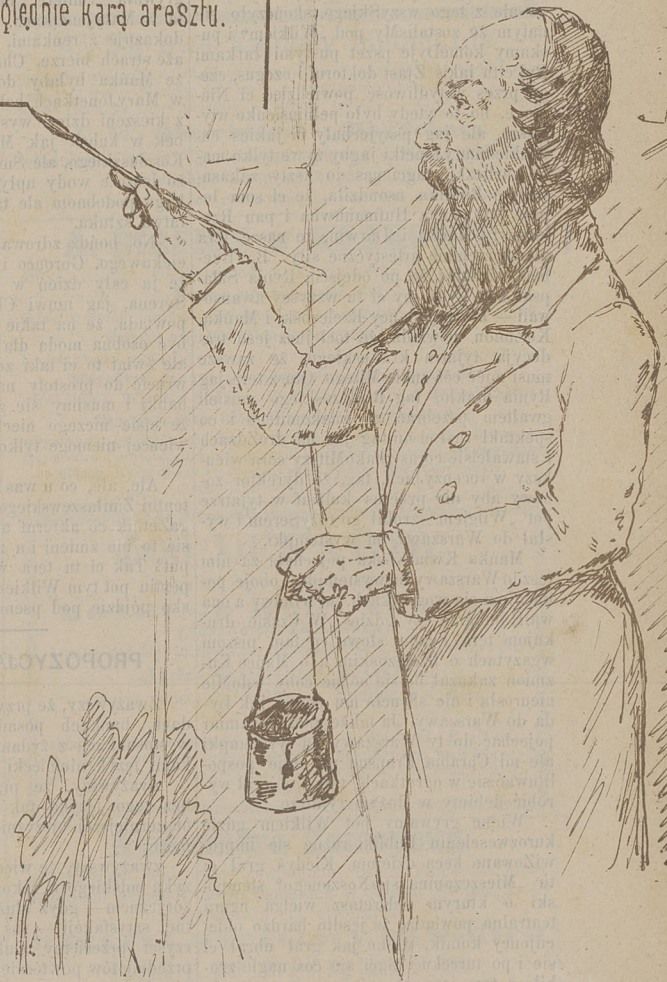
— No Heymerle co powiesz? Wędka dobra?
 — Żeby się tylko nie urwała, bo ryba sprytna.



Wróbel Galicyjski: Czego te bociany tak krążą nad Zamkiem i nad nami? Wróbel Krakowski: Przyleciały z ciebie. Do czego ona służy? Powiadają, że to jest na znak Unji zawartej między Galicją a Krakowskiem. Wr. Kr.: Nie

Z nowych rządów.

Zabrania się
 zanieczyszczania pod őrzywną
 a wżędnie karą aresztu.



— Mówią, że **wzbronienie** żebractwa ulicznego zwłaszcza młodym włóczykijom, jest bardzo piękną kwestją dla miasta, a ja sądzę, że poprawa napisów nlicznych jest ze względów na stylizację jeszcze bardziej piękną.



zdec tę linę na której siedzimy. Wr. Gal. Nabol przywiązania Krakowa do Galicji.

LIST JÓZI.

Drogami No!

Dawno już nie pisałam do ciebie, bo dla czego? Gdyś nie wiedzieliśmy co KuZmian z nami robi. Bo różnie mówiono mieliśmy jechać het aż do jakiegoś Dublina aby sztuKi swoje pokazywać i Polskim szlachciCom i moskalom, a to znou do KryNiec co byłoby dla nas arTysek z wielgom kożysciom bo nowa BublIczność zawdy ciekafsza na artystki — no ale z tego wszySkiego skończył się natym że zostalisMy pod „Wilkiem“ i pu-skamy komeDyje pszet pustymi łafkami Był citu jakiś Zjst doktoruf i czegoś, czego przez wstydlIwość powieǳie ci Niemoge, no to wtedy było pełniusienko wytjatsze, ale jag pszyjechały ci jakieś cudackie maryJonetki jagby żywe tylko małe karliczki, tagci nas do kszty zakasuwały i BublIka osondziła, że ci som lepsze jag panna Hufnanuwna i pan Rzelezoski i Mańka i Darwin, te nasze tera pierszorzendne artystyczne siły. Bo trzebaci wiedzieć, że po odejściu Rynia Szlapski i ty Lydy my ci tu wszysey awansowali — ale najwieney Rzelezoski i Mańka. KuZmion powiada, że toci już jesd tragedcya tytjaturu krakoskiego. że zawsze musi mieć coś znakoMitego. Otusz tera jag Rynia brakło, tag Rzelezoskiego musieli gwałtem pszebrać za znakomitego i co spektakl rusł ci on tag jag na droZdzach i stawałeisie coras znakoMitszy cora wienkszy w recenzyJach, tag, że dyrektor zobawy aby nie przerus kulisuf w tytjatrze pot „Wilgiem“ zrobił go reżySerem i wysłał do Warszawy na wystemcki.

Mańka KwiatKoska pojechała za nim teszdo Warszawy na wystemcki i oboje pokazujom się wogrutkach, on wBelwy a ona walHambarze czy gdzieś. W Czasie drukom tera kuźde słowo co tam piszom wżaytach o Rzelezoskim a o Mańce KuZmion zakazał bo sie boisie coby wduMie nieurosta i nie sfnisła mu potem jak Lyda do Warszawy. Ja także miałam zamiar pojechać do ty Warszawy na wystemcki ale mi Chrabia Fransua nie daje pospolituwać się w ogrutkach, tylko obiecał wyrobić debiuty w dużym tytjatre.

Wienc grywamy pot Wilkiem gdzie kurozweseleniu BublIki różne się improWizowane beca dziejom. Kiedyś grał ci tu „Mieszczanina spaNoszonego“ stemposki o kturym seKretasz więga figura teatralna powiada, że jesdto bardzo obiecuency komik, wiene jak grał ubrał ci sie i po turecku i tagci sie coś nagle zrobiło z tem jego ubraniem na scenie, że BublIka galeryjna menska zaczęła się śmiać i bić bravo — No wisz, było to coś, co Chrab Fransua nazwał „ku de ineksprimablem.“ No i niema sie co dziwić, że BublIczność woli chodzić na Maryjonetki nisz na nas — bo tam taka reżyseryja że idzie jag orzech zgrzyw a jag z którego garderoba spadnie to ci to jest szarman delisies komilfo — ale żeby oni lepsze byli artyscy nisz nasi to nieprawda. ofszem oni

muszom nas naśladować chyba, bo ten kapelmajster co go tak BublIkom chwali, że wszystko robi jak żywy, to ci akurat chodzi nogami tag samo jak nasz Szymek, a ta co gra Kopciuszkę to w ruchach i chodzie wyrzynacie jag Stachowiezka wdramacie. No, komiki to som ekeleentne a Darwin choć obstalowany jak Czas pizze na Lola do tytjaturu krakoskiego, ani sie umył do tego co w Maryjonetkach grywa amantuf. Narescie taki artystki coby grywała „Śmierć“ tag dramatycznie jag ta w Maryjonetkach, nie mamy. Co ci to dokazuje z renkami, nogami, głowom to aż strach bierze. Chrabia Fransoa mówi że Mańka byłaby dobra, ale kudy! Ta w MaryJonetkach haba tańczonca co ij to z kieszeni dzieci wyskakujom, jest ci kubek w kubek jak Mańka w PrzeKupce Kosciuszkiego, ale Śmierć ho ho! ho! dużo jeszeze wody upłynie. Można być do kogo podobnom ale tag grać to nie taka łatwa sztuka.

No, boǳdz zdrowa. zresztom niema nie ciekawego. Goronco i kusz wmieście taki że ja cały dzień w Wannie siedze jak Syrena, jag muwi Chrabia Fransua On powiada, że na takie goronco to powinna być osobna moda dla kobit a la Ewa — ale świat to ci taki zepsuty że ci nie chce wrucić do prostoty naszy pirszy praprababki i musimy się grzać na te upały, że cisie niczego niecheć i dlatego pisać wienцей niemoge tylko cie całuje

Twoja Juzia.

Ale, ale, co u was? PodobNoscie kontentni Zmiłaszewskiego. Co fachowy to nie gaZetnik co aktoruf uważa za bydło. Jag sie to nie zmienii i u nas, to wructe kaput! Tak ci tu tera wszystko idzie empentiu pot tym Wilkiem, że wructe wszystko pójdzie pod psem.

PROPOZYCJA DJABŁA.

Zważywszy, że przy doktoracie w urzędach, bankach posadach profesorskich, w stosunkach z żydami i innymi austriakami język niemiecki jest niezbędnym; zważywszy, że przeciętny Galiejanin bez tego języka tak w ciasniejszej jak obszerniejszej ojezyźnie kroku zrobić nie może;

zważywszy, że więc zaprowadzenie języka polskiego w szkołach jest tylko illuzorycznem — gdyż służy tylko do prywatnej satysfakcji — zaś dla publicznej korzyści przeciętny Galiejanin wszystkich przedmiotów powtórnie uczyć się musi po niemiecku;

Djabł proponuje, aby ze względu na wyżej wyrażone powody, Galieja rzekła się dobrowolnie połowy tych łask rządowych co do języka t. j. aby język polski tylko w połowie był uwzględniony w szkołach — a za drugą połowę aby rząd raczył nas inną jaką łaską obdarzyć. — Będzie to korzyść o tyle lepsza, że nie będzie illuzoryczna.

SEN CARA.

Cisza panuje wśród carskiego siola,
Noc ciemna — tylko jasnych gwiazd tysiące,
Którómie niebo zasiane do koła
Lśni się jak wilków żrenice żarzące!
Cisza panuje bo car oczy zmruża —
Zmruża, już zasnął już w snach się zamruza...
Cały Petersburg przebiegł duch milczenia
Gdzie niegdzie tylko, jak grobowe cienia,
Wszystkie garstka mieszkańców lęklivyeh...
Wreszcie ucichło — wiatr szumiec przestaje
Nawet na Nowie szum fali burzliwych
Stopniowo cichnie i całkiem ustaje.
Wszystko zasypia i co tylko żyje
Wszystko przepelnia jakaś dziwna trwoga,
Ptak nie przeleci i pies nie zawyje,
Aby nie zbudzić moskiewskiego dogy.
Car leży; ale dziwny sen go dręczy
Rzucą się wieje na łożu i języcy...
Wtem szelest powstał w sypialnej komnacie
Car patrzy: widzi niewiastę w kajdanach
W połowie nagą — na pół w śnieżnej szacie,
Z pod której widać całe piersi w ranach.
Ona się zbliża — kajdanami brzękła,
I pierś jej w jedną ranę się rozpekła.
Car woła: „Któs ty! co chceś pokutnicom,
Czego mnie palisz łez pełną żrenicą?“
A ona rzecze: „Jam Polska jest carze!
Každemu z carów kiedy tron objemie
Przechodzę mówić; że Bóg ciężko karze
Za męki moje! Nikt klątwy nie zdejmie
Jeżli ją rzucę w twoich rządów drogi...
Posłuchaj przestrogę.“ Car szepta wśród twrog
Coś bezprzytomnie — a Ona mu prawi:
„Duch mój przed tobą raz się jeszcze zjawi,
„Posłuchaj przestrogę nie idź w ojca ślady...“
I pierś odkryła a przed oczy cara
Trysła krew z piersi! Car cofnął się błądy,
A ona znikła w mgle jak senna mara.

Stare przysłowia na nowe kopyto.

Dawniej: Przyjaźń przyjaźnią a interes interesem.

Teraz: Przyjaźń interesem a interes przyjaźnią.

Dawniej: Kochajmy się jak bracia a rachujmy się jak żydzi.

Teraz: Kochajmy się jak żydzi a rachujmy się jak bracia.

Od Redakcji.

Panu w Zakopanem: List kata Frafława dopiero w przyszłym numerze umieścimy ale ze zmianami. Publiczność czytająca nie znając artykułu w „Nowojie Wremia“ nie wiedziałaby o co rzecz idzie.

Jednemu z naczytelci: Zapóźnie wiadomość nadlesłana — ale użytkujemy ją po djabelsku.

Do Nru dzisiejszego dołącza się Dodatek.

LEON FEINTUCH

przeniósł swój

MAGAZYN NOWOŚCI

do Sukiennic pod Nr. 1 i 2

naprzeciw kościoła św. Wojciecha.

ANTONI KOWALSKI

ZEGARMISTRZ

w Krakowie Sukiennice Nr. 15.

Poleca wielki skład zegarków złotych i srebrnych, zegarów pendulowych i stołowych, łańcuszków złotych i srebrnych, pierścionków, breloków z sylwetek do łańcuszków. Wielki wybór budzików w różnych gatunkach, zegarów wiszących ściennych i gospodarskich z wagami po niżonych cenach.

Podjeżdża się reperacji zegarów i zegarków wszelkiego gatunku i takowe najsumienniejsz i najpunctualniej wykonywuje po cenach umiarkowanych. Wszelkie obstalunki pocztą skutecznia się w krótkim czasie.

Wyżej wymieniona firma zaszczyca się od lat 18 względami Szanownej Publiczności i spodziewa się iż nadal dozna łaskawych względów.

Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej l. 330,

zaopatrzonej został w najwykwintniejszy towar według najnowszego fasonu, z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówienia w większej lub mniejszej ilości natychmiast skutecznio zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za dobry i trwały materiał ręczy dwuletnia firma.

Zaszczycony na Wystawie światowej w Wiedniu dyplomem a w Krakowie i Białej medalami, ośmielam się polecić łaskawym względem Pań tak magazyn jako i moją pracownię obuwia. Stanisław Kozłowski.

NOWY MAGAZYN MEBLI

stolarzy, tapicerów i tokarzy w Krakowie,

ul. św. Jana, Nr. 305 vis-à-vis Hotelu Saskiego.

zaopatrzonej w wielki wybór doborowych mebli własnego wyrobu oraz z pierwszorzędných fabryk zagranicznych po cenach nader przystępnych Magazyn przyjmuje wszelkie obstalunki tudzież urządza apartamenta, ręcząc za trwałe i gustowne wykonanie.

Cierpiącym na Rupturę

poleca się maść **G. Sturzeneggera** z Herisau w Szwajcaryi, jako najlepszą dla cierpiących na rupturę.

Powyżej wymieniona maść nie zawiera w sobie żadnych szkodliwych części, leczy także zastarzałe choroby maciczne.

Sprowadzać można wprost od p. G. Sturzeneggera i od niżej wymienionych składów po 3 fl. 20 kr. za garnuszek wraz z przepisem używania.

Zaświadczenia w znacznych ilościach są każdemu do przejrzania. 15. Blisko 4 lata byłam złożoną tą chorobą, która do tego stopnia się powiększyła, że doszła do głowy dziecięcia. Nie chcąc się poddać tak niebezpiecznej operacji, sprówałam maść pąską przeciwko rupturze i, ku wielkiemu zdziwieniu, po użyciu jej przez kilka dni zaczęło się polepszać, a po upływie krótkiego czasu, zupełnie wyzdrowiałam. Czuję się obowiązującą przez to wyrazić swoje najserdeczniejsze podziękowanie.

Unterganbach w Bawaryi. St.

W Ławowie S. Ruckera, aptekarza.

W Krakowie V. Rodzika, pod harminkiem.

Zygmunt
WASILKOWSKI
AGENT
warszawskiego przedsiębiorstwa stalowego,
KOŚCIŁY, HALLE,
BROWARY,
Krygliwie, podwórze,
chodniki,
sienie, kuchnie,
stajnie, pralnie,
warsztaty od włogoci
w murach
i t. p. roboty — najspieszniej asystam:
LIMMEROWSKIM
lub WŁCZYSKI,
Kraków, Kleparz 83,
dom Kozłowskiego.

4½, 5% owe Kapitały hipoteczne

mogą być jako pożyczki udzielane każdego czasu i we wszelkich wysokościach bądź to z wypowiedzeniem lub bez — z amortyzacją i bez takowej, na potrzeby Gmin, na dobra ziemskie, na domy i zakłady — za pośrednictwem

J. W. Oberendorf in Magdeburg
właściciela od lat 13 pierwszorzędnego w Niemczech Zakładu hipoteczno-negocjacyjnego.

(Podanie bliższych wyjaśnień następuje po nadesłaniu marki listowej).

A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego.
Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.
Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.
Największy skład reiszeigów szwajcarskich i francuskich
Wszelkie reperacje skuteczniają się natychmiast.
PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA I MAŁOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,
wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych, francuskich i angielskich z najnowszej i najgustowniejszymi monogramami oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.
Zamówienia odwrotną pocztą.

500 DUKATÓW

wypłacę temu, kto po użyciu

KOTHEGO WODY NA ZĘBY

(flaszka po 35 centów.)

dotanie kiedykolwiek znowu bólu zębów lub nieprzyjemnego odoru z ust.

Joh. George Kothe

emeryt: dostawca nadworny Mödling bei Wien

Villa Kothe,

składy w Krakowie u pp. aptekarzy: A. Stadlecki, E. Raller, K. Wiszniewski; w Nowym Sączu: E. Jakubowski; w Miłowie: M. Quirini; w Tarnowie: A. Wielogórski; w Oświęcimiu u J. Löwenberg.

Aleksandra Zamoyska

ma zaszczyt niniejszém zawiadomić Szan. Panie, że prócz pracowni sukien i okryć damskich w Rynku gł. pod L. 48 znajdującej się, otworzyła

MAGAZYN KAPELUSZY DAMSKICH

w Rynku gł. przy linii A-B, róg ulicy św. Jana gdzie również jak w pracowni zamówienia na suknie i okrycia damskie przyjmować będzie.

SKŁAD TOWARÓW

tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej pod l. 89.

wielki wybór cygarniczek i fajek piankowych, cybuchów wiśniowych i jaminowych, lasek i spinek z kości słoniowej, kul bilardowych i do kregli. Przyjmuje wszelkie reperacje tokarskie. AJENCJA DIABŁA.

PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.
Skarbiec kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.

Smocza jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

Kościół P. Marji.

Wielki otwarz (rzeźba Wła. Stwożza), codziennie po poł., za opłatą.

Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających w czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wycieczki świąta i ferie.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności. Posąg Kopernika z marmuru Karłowickiego, naturalnej wielkości, dłuta W. Gadońskiego (w gmachu Akademii, ulica Starukowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w świąta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przyj. Sztuk Pięknych w Ryńku głównym w Sukienicach) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedziele 15 cent.

Instytucje finansowe.

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w naszym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu w głównego wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole drugą bramą.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 w głównego wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i rog ulicy Szewskiej, dom Hr. Wodnickich.

Bank galicyjski, Rynek gł. Nr. 19. Godziny listowe od 9 rano do 3 popoł. po cz. świąt i niedzieli.

Kasa Oszczędności, Nr. 468 „Pod nową bramą”. Godziny urzędowania codziennie po cz. świąt od 9 do 1.

Domy bankowe.

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9. **Dentysty**

I. Dłużynski, (ul. Florjańska Nr. 326. I piętro). Od godz. wpół do 10tej do 1szej i od 2 do 5.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 151) Dr. med. Docent dentystyki w Univ. Jagiell. Od godz. 10-3.

Apteki.

J. Trauczyński (apteka pod koroną). Rynek, dom wtasny, naprzeciwko wieży ratuszowej Instrumenta chirurgiczne bandaże i parafumery.

Składy fortepianów.

F. Mastowski, Nr 309 przy ulicy św. Jana.

Litografie.

A. Pruszyński, ulica Florjańska. Podejmuje się wszelkich robót litograficznych.

Zakłady fotograficzne.

Walery Rzewuski, (na Wesolej ul. Podwale 27 B przy plantacjach). Fotografuje w oświetleniu zwykłym lub rembrantowskim, i potyskiem, tuzin 6 zł., pół tuzina 3 zł. 50 ct. codziennie bez względu na pogodę. Kolorowanie fotografij akwarellą lub olejno uskutecznia się na żądania.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, oznaczony numerem na Wystawie Paryskiej 1878 r. Zdejmuje fotografie do naturalnej wielkości, wykonuje fotografie z potyskiem i emalowanymi; koloruje na szkle (Helio-miniatyury) jakoteż artystycznie akwarellą. Grupa, panorama Krakowa, komplety widoków Tat, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

Skład obuwia.

Antoni Markiewicz, ulica Starukowska Hotel Saski. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Zatrwałość i dobroć materiału rezy. Obstawki i reparacje wykonywane punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

Hotele.

Drezeński Ziembińskiego, Rynek główny i rog ulicy Florjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

Restauracja.

Karola Kizowskiego w hotelu saskim przy ulicy Starukowskiej. Kuchnia francuska, dobór win wszelkich gatunków.

Kawiarnie.

Rehman, Rynek, w Krzysztofowrach 1 piętro. Kawiarnia na sposób zagraniczny urządzona. Bilardy oraz czytelnia wszystkich pism periodycznych tak polskich jak niemieckich, francuzkich i angielskich.

Magazyny i handel.

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha). Magazyn towarów galanterijnych i perfumeryj. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

Leon Feintuch, (Sukienice wprost kość. św. Wojciecha). Największy magazyn nowości, towary galanterijne francuzkie i angielskie, kwiaty paryskie najcenniejsze artykuły toalety męskiej i damskiej, przedmioty do podróży. Takż sam Magazyn w Ławocie w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Georga.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha „pod Jaszczurkami”. Skład wszelkich przyborów do haftu i szycia p/ocień i bielizny stołowej, perkali, gotowej bielizny damskiej i męskiej własnego wyrobu, parfumeryj, materyj i ga'onów na aparata kościelne it. p.

Główny Skład Herbaty.

Andr. Schulz, Rynek ul. Nr. 26. Handel towarów norwemberskich i korzennych. Skład papieru, przyborów piśmiennych i rysunkowych, farb, lakierów, pendzli i złota malarskiego, koralu i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, ul. Starukowska Nr. 261 Cement portlandzki, gips i farby.

Juliusz Grosse, Rynek gł. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detal w i Herbat.

F. Lenert, ul. Starukowska Nr. 261. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych, Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, stonina i t. p.

Jan Janiga, w Krzysztofowrach Rynek główny. Handel towarów kolonialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tokańskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamaika, Cuba, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prowancka. Dobrowy wybór Herbaty roszajskiej-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po jak najumiarkowańszych cenach.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski Rog ulicy Grodzkiej i Szerokiej dom wtasny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austriackie, rialskie i francuskie. Prawdziwy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kawa, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwy, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

JAN FISCHER, w pałacu spiskim. Skład papieru, materjałów piśmiennych, rysunkowych, przyborów szkolnych i towarów skórnych. Bilety wizytowe. Wybór papieru listowego tak pojedynczo jak i w pudełkach — z monogramami, lub bez.

W. BAZES, Rynek Główny Nr. 29. Skład szkła, porcelany, fajansu i listew złotych, oraz świeczników kościelnych i salonowych. Przyjmuje także oszklenia nowych jakoteż starzych budynków z lustrowych, belgijskich i krajowych tafl, po jak najumiarkowańszych cenach. Wszelkie zamówienia uskutecznia odwołania porzą.

J. BAZES wielki skład angielskich francuzkich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwarij, złotych rybek i porcelany; przy ul. Grodzkiej Nr. 107, naprzeciw kościoła św. Piotra po najumiarkowańszych cenach fabrycznych.

Perfumerya krajowa.

FILIA IHNATOWICZA. Sukienice Nr. 20. Najprzejdniejsze perfumy, uoda kolońska, łuwowska, lewandowa, ambrowa, pudry niezawierające żadnych metalicznych domieszek, środki do upiększenia pici; środki do farbowania włosów wypróbowanej do broci; środki do wywabiania wszelkich plam z różnych materyj; środki do wyciępiam domowych ozdób, kadzidła; mydła higieniczne, toaletowe i glicerynowe. Wody toaletowe i ocy aromatyczne i odwieczajace. Płynięsze wyroby zostały odszczedzoniem trzema medalami zastąpi i listami pochwalnymi.

Magazyn ubiorów męzkich.

Józef Zarzycki, ulica Florjańska l. 333. Ubiory gotowe według najświeższej mody. Wykonują wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór kurtów, sukna i drylów z fabryki zagranicznych.

Fabryka wód gazowych, atramentu i szwarcu.

K. Rząca w Krakowie przy ul. św. Gertrudy. Parowa fabryka wody sodowej i wód lekarskich, fabryka atramentu i szwarcu.

Cukiernia.

REMAN i HENDRICH (Sukienice). Pałaca Szanownej Publiczności wyroby pierwszej jakości.

Pokoje dla Dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla palących urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Zawsze wyborna konesmacyja i skrzętna usługa oraz doborowa czystość dzienników krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najwyborniejszych cukrów, czekoladek, owoców smarzonych ciast i t. p. Lody o każdej porze roku. Likieri i wina jakoteż chłodniki i napoje gorące.

Pracownia sukien damskich.

Aleksandra Zamowska, Rynek gł. Nr. 48, naprzeciw kościoła św. Wojciecha. Wszelkie zamówienia Szanownych Pań wykonane będą starannie, z należą wybornością, czy to według najświeższych wzorów paryskich, czy własnego pomysłu.

Fabryka pierników.

K. Melecki w Krakowie przy ul. Brackiej l. 158. Pierniki salonowe w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Placek królewski przekładany 1 złr. 50 ct. Paczka przekładanych pierników konfiturą za 50 ct. Ciastków 30 za 25 ct. Cennik pierników rozszyla darmo.

L. Czyszyński w Jarostawiu. Fabryka pierników i sucharków za swe wyroby kilkakrotnie zaszczytnie na wystawach odszczedzoniom, umieściła swoje wyroby do sprzedaży w Krakowie po wszystkich pierwszorzędnych handlach korzennych i delikatesów. Podczas jarmarków na wiosnę i jesieni sprzedaje swoje wyroby pod własnym namiotem naprzeciw hotelu Drezeńskiego w Ryńku.

Zakład stolarski.

Romana Chmurskiego (firma projektowana) przeniesiony z ulicy 8. Józefa na ulicę Smoleńską do własnego domu pod L. 105, wykonuje wszelkie roboty fabryczne, kościelne, meblowe, oraz inkrustacje na sposób francuzki i angielski, palecją się nadal taskarzym względem Szanownej Publiczności.

Sprzedaż mięsa.

Antoni Świątek, ulica Teatralna, w domu ułanem gdzie kasa podatkowa. Sprzedaż mięsa wołowego w najnowszy sposób i fabryka wyrobów masarskich. Ceny umiarkowane.

Fabryki wyrobów masarskich.

Marja z Armótców Kurkiewiczowa, ulica Mikołajska Nr. 438, poleca wyroby masarskie do dzisiejszych wymagań tak w rozmiarłości jak cenie przystępnej — świeżo i czysto do usług Sz. Publiczności.

Wiktor Armótcowicz, przy ulicy Florjańskiej pod L. 352 poleca Sz. Publiczności wszelkie w zakres wchodziące wyroby masarskie staramie wykonane po cenach najumiarkowańszych.

Stanisław Armótcowicz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatesów swajskich.

J. K. Kurkiewicz przy ul. Grodzkiej pod L. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością doborowego mięsa wykonane.

UWAGI ŚLEDZIENNIKA.

1.

„Czas“ w jednym z ostatnich numerów utyskuje, że zwołkom ś. p. Mecherzyńskiego szczupła garść ludzi towarzyszyła do miejsca wiecznego spoczynku — ale zarazem usiłuje to tem to owem wytłomaczyć nieobecnym. — Takie traktowanie przedmiotu do niego nie prowadzi. Złe należy otwarcie napiętnować bez względu czy się komu na pięty nastąpi — a złem i godnym nagany była ta obojętność względem człowieka, który sobie szacowną pracą zasłużył na mir współobywatelski.

Należało się zapytać bez ogródki obojętnych: czy człowiek, który przez długi ciąg żywota zajmował się gorliwie dobrem młodzieży więc przyszykłych obywateli kraju — nie zasłużył sobie na to niekosztowne oddanie ostatniej przysługi obywatelskiej? Czy dlatego, że był biednym, czy dlatego, że się nie cisnął pomiędzy wielkich — że się nie starał niczem o dożadne zaszczyty — że pod koniec żywota wyniósł się nawet w zacięte Podgórze aby tam wszystkimi siłami umysłu nieść korzyści krajowi — czy dlatego, starzec ten powinien się stać z chwilą śmierci obojętnym dla wszystkich tych, którzy chodzili do szkół krakowskich lub dla rodziców tych którzy do nich chodzą, a którzy dziś znajdują się w mieście? O! zaiste grzeszna to obojętność. Umarli nie potrzebują fatygi żyjących — ale taka fatyga jest dowodem, że w żyjących są serca, pamięć i wdzięczność, że są owe uczucia bez których naród sam sobie wydaje świadectwo, że się na kiepskiej znajduje drodze.

Mimowoli przychodzą mi na myśl różne szumne pogrzeby, a między niemi i wyprawa zwłok ks. Tupego do ziemi czeskiej. Porównań żadnych nie czynię... ale mi się godnym zapytania widzi: czemu się ks. Tupy więcej zasłużył Krakowowi od Mecherzyńskiego? — Czyliżby łuku błagierskich bębnow, wrzasku trąb, drukowanych nonsensów w feljetonach „Znasu“ potrzeba było także do ściągnięcia narodu (choćby bez wieńców niewiedzieć) przed otwarty grób zasłużonego rodaka? O! wstydzie się wy, którzy te słowa moje czytając powiecie sobie w duszy: mea culpa.

Przed kilku tygodniami zmarł także w Krakowie znany z ucziwego i dobrego serca kupiec Jahn. Był to dawniej zamożny obywatel ale zbiegłiem smutnych okoliczności dom jego popadł w ruinę. Miał on przyjaciół, miał kolegów, miał co ważniejsza wielu uczniów, którzy w handlu jego rozpoczęli żywot kupiecki — dla których był on ojcem, opiekunem, a którym dzisiaj na własnym ehlebnie nie źle się wiedzie. Ludzi jak widziecie spora paczka — a jednakowo w dwóch wierszach spałabym z niej imiona tych — co poszli za zmarłego trumną a pomiędzy nimi stałoby w spisie moim jeszcze i nazwisko człowieka, który się nie lenił z dalszych stron przybyć na pogrzeb przyjaciela.

Zdaje mi się, że panowie należący do owej sporej paczki, zawinili także w tym wypadku nieobecnością swoją — ale to moje zdanie wypowiedam bardzo delikatnie i ani wykrzyknika ani znaku zapytania nie stawiam. Świat bowiem kupiecki strasznie dzisiaj jest mądry, więc gotówby mnie nazwać który z tych panów **dziwakiem** — i złapać na gorącym tego dziwaństwa uczynku bo właśnie się **dziwie**, że towarzystwo strzeleckie nie chciało znów zmarłemu Jahnowi jako swemu członkowi palnąć z moździerza według zwyczaju kilka salw pożegnanych — a nie chciało z tej prostej przyczyny, że nieboszczyk w ostatnich czasach nie był w stanie uścisć się z kilku rat rocznych. Za dawnych czasów byłiby panowie kurkowi rzekli: „Nie zhankrutujemy choć tę trochę prochu z dymem puścimy a palnąć trzeba bo to był człowiek prawy który Towarzystwa naszego niczem nie splamił“ — i byłiby puknęli. — Dziś puknięto także, to prawda — ale puknięto trzymając się zasady owego mądrego proboszcza co biednej wdowie powiedział: „Daj mi krowę bo inaczej nie pochowam, nie pokropię ciała.“

2.

Żebym się tak nie bał obrazy boskiej, tobym wojnę rozpoczął z strażakami miejskimi. — Kiedyś wjechali z wozami pełnymi wody na plantacje i takie ni zład ni z owad lanie wszystkim chodnikom sprawili, że ogon jakiejś elegancki gdyby nie ja, byłby na wieki wieków utonął. Ta szczenca fabrykacja Hota ma po części swoją dobrą stronę — bo dawny jeżeli się wybrał na przechadzkę i takich kilkanaście ogonów, zaczęło ci wyprawiać pod nosem różne gimnastyczne skoki — toż zaraz musiał: kaku! kaku! a na drugi dzień iść do pp. Korczyńskiego, Parasińskiego, Paszkowskiego, Warszawa od którego było bliżej i jęknąć wśród kaszlu: „Doktorze radź bo umieram na suchotę“ — a pocziwy doktor pragnąc cię przy życiu zatrzymać musiał cię znowu wysłać natychmiast do Szczawnicy. — Dziś jak panie znali plantacje, „kaku“ nie ma — ale za to dostaje się znowu jakiegoś zawrotu w głowie i oczy ci nieraz aż na wierzchy wylażą niby w konwulsjach, bo idąc plantami widzisz przed sobą te ogony podniesione nie raz tak wysoko, że śliczne nozeta niejednej właścicielki ogona mogłyby pójść o lepsze z wszystkimi boginiami i nimfami starożytnego świata. I tak zle i tak nie dobrane — ale zawsze to drucie jest lepsze; byłoby tylko skrapianie odbywało się wcześniej niż naród spaceruje — a beczki miały sika gęściejsze niż te ulicze.

Podziękowanie za dbałość o płuca i odzież spacerujących należy się panu Prezydentowi od mieszkańców Krakowa — ale niestety co pomoga najlepsze chęci tam gdzie jest rząd w rządzie. Dowiaduję się właśnie, że rozporządzenie pana Prezydenta nie uzyskało aprobaty, nie tylko pana przewodniczącego w Komisji plantacyjnej rządzącego mimo urlopu — ale co ważniejsza i pana ogrodnika który się stał niecznym na wszelkie piśmienne wyłączenia p. Prezydenta, że pragnie jedynie dla zdrowia mieszkańców, tak jego jak i stróżów plantacyjnych oddać w czynności powyższej, pod zarząd pana Naczelnika straży peźarnej. Oparł się rozporządzeniem niezgodnym z jego embleją i ani rusz! Taki rząd w rządzie zaśluguje na skarcenie, gdyż jestem w tej sprawie tego samego zdania co p. radca Rzewuski, który przyjąwszy zastępstwo rządzącego mimo urlopu pana przewodniczącego w Komisji plantacyjnej powiada, że głowy miasta należy słuchać jeżeli się dobrze pojmuje obywatelskie obowiązki.

Szkice moskiewskie.

(autentycki)

13) Pomysł byłego majora Jegierskiego pułku.

Majora Jegrowa skazali Na Inspektora szpitali, Bo w przystępie dzikiej złości Zabił swój przedmiot miłości, Maryę Fieodorównę Sowietnikównę. Wpierwszym szpitalu, który zwiedzić raczył, Gdy kupę śmieci zobaczył, Otocon niższymi czyniami, Zanim ich powitał Z hałasem zapytał: „Co robicie ze śmiećiami“? „Wywozimy Inspektorze, Za miasto i za rozdroże, Porankami lub nocami.“ „Jesteście głupsi od dzieci, Nie wywozić nigdy śmieci! Lecz dół w ziemi wykopywać, I w tym dole zasypywać.“ „Cóż robię z ziemią majorze??“ „Głupsi!!! to dół kopać duży, By i ziemia wlała tożę A nie robić z nią podróży.“

14) W muzeum.

Zapytał Oleś Pobiedonosowa: „Czyja to czaszka vel pośmiertna głowa?“ „Która? czy duża, czy mała“ (Co koło dużej leżała) „Duża“ (rzekł tronu następeca) „To jest Puchaczew przestępeca“, „A maledź jakie wywoły?“ „To także Puchaczew ale jak był młody!“

15) Apoteoza Czynu.

Jest w Moskwie Matka Boska Cudowna [Iwerska] Pigędziesiąt rubli bierze za wizytę. Kto widział w biegu jej świętą karetę, Ten wie co rozpędliwość moskiewsko-ku- [czerska] — Wszyscy w bok uskakują — w strachu u- [ciekają], Ci co nieprzejęchani pokłony oddają — Jest druga i czynem niższa, tamtej po- [mocnica], Ta nie jeździ do Szlachcica, Ale do kupców albo Czynowników, Co w randze tytularnych tylko sowietników.

16) Instynkta moralne.

Żołnierz skłony do żenienia, Przyszedł prosić pozwolenia, U swojego kapitana, Josifowicza — Iwana. „Dla czegoż chcesz się żenić Ona niema grosza, „Bo ją kocha cała rota mówią, że horo- [sza.“

